

32004R0780

L 123/64

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2004.4.27.

A BIZOTTSÁG 780/2004/EK RENDELETE**(2004. április 26.)****az egyes harmadik országokból származó termékek behozatala és tranzitja tekintetében az 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel kapcsolatos átmeneti intézkedésekről****(EGT vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 668/2004/EK bizottsági rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 32. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1774/2002/EK rendelet előírja a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó közösségi szabályok teljes felülvizsgálatát, beleértve néhány szigorú követelmény bevezetését is. Továbbá előírja, hogy el lehet fogadni megfelelő átmeneti intézkedéseket.
- (2) Tekintettel a fent említett követelmények szigorúságára, egyes tagállamoknak átmeneti intézkedéseket kellett előírni, hogy az ágazatnak elegendő ideje legyen az alkalmazkodásra. Ezeket az átmeneti intézkedéseket több bizottsági határozatban és rendeletben határozták meg.
- (3) A 2268/2003/EK rendelettel ⁽³⁾ módosított 812/2003/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ általános átmeneti intézkedéseket ír elő a harmadik országok tekintetében 2004. április 30-ig. Ez a rendelet megállapítja, hogy a Bizottság további részletes átmeneti szabályokat javasol azokra a termékekre, amelyek tekintetében ezt kellőképpen megindokolták.
- (4) Egyes – meghatározott átmeneti intézkedéseket kérő – harmadik országok megfelelő indoklást adtak. Ennek megfelelően ezt az átmenetet biztosítani kell, hogy a szóban forgó harmadik országok Közösségbe exportáló

piaci szereplői továbbra is végre tudják hajtani az 1., 2., és 3. kategóriába tartozó feldolgozó üzemek elkülönítésére vonatkozó jelenlegi szabványokat.

- (5) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk**Eltérés harmadik országokból származó behozatal tekintetében**

Az 1774/2002/EK rendelet 29. cikkétől eltérve, a tagállamok a 2. cikkben említett időpontokig az I. mellékletben felsorolt országokból elfogadják a fenti rendelet VII. és VIII. mellékletében említett termékek olyan szállítmányait, amelyek az 1., 2. és 3. kategóriába tartozó feldolgozó üzemek elkülönítésére vonatkozó követelményeknek meg nem felelő létesítményekből származnak, feltéve hogy a termékek megfelelnek a II. mellékletben megállapított minimumfeltételeknek, és azokat a III. mellékletnek megfelelő bizonyítvány kíséri.

2. cikk**Hatálybalépés**

- (1) Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.
- (2) Ezt a rendeletet 2004. május 1-jétől 2005. október 31-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. április 26-án.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 112., 2004.4.19., 1. o.

⁽²⁾ HL L 273., 2002.10.10., 1. o.

⁽³⁾ HL L 336., 2003.12.23., 24. o.

⁽⁴⁾ HL L 117., 2003.5.13., 19. o.

*I. MELLÉKLET***AZON HARMADIK ORSZÁGOK JEGYZÉKE, AMELYEKRE VONATKOZIK AZ 1. CIKKBEN EMLÍTETT
ELTÉRÉS**

1. Ausztrália
2. Kanada
3. Kína
4. Amerikai Egyesült Államok

*II. MELLÉKLET***AZ 1., 2. ÉS 3. KATEGÓRIÁBA TARTOZÓ FELDOLGOZÓ ÜZEMEK ELKÜLÖNÍTÉSÉRE VONATKOZÓ
MINIMUMFELTÉTELEK**

Az 1., 2., és 3. kategóriába tartozó feldolgozó üzemek teljes elkülönítésére vonatkozó, az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete I. fejezetének 1. pontjában megállapított követelményeknek meg nem felelő feldolgozó üzemekből származó termékeknek legalább az alábbi feltételeknek meg kell felelniük:

- a) oly módon állították azokat elő, amely megakadályozza a 3. kategóriába tartozó anyagoknak az 1. és 2. kategóriába tartozókkal való keresztfertőződését; és
 - b) az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete I. fejezetének 3–10. pontjában meghatározott valamennyi további egyedi követelménynek megfelelnek.
-

III. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNYMINTÁK EGYES ÁLLATI MELLÉKTERMÉKEK ÉS AZ AZOKBÓL SZÁRMAZÓ TERMÉKEK EGYES HARMADIK ORSZÁGOKBÓL VALÓ BEHOZATALÁHOZ*Megjegyzések*

- a) Az állatorvosi bizonyítványokat – az e rendelet III. mellékletében szereplő minták alapján – az exportáló ország állítja ki, az érintett állati melléktermékre vonatkozó minta kialakításának megfelelően. A bizonyítványok tartalmazzák – a mintában szereplő számozott sorrendben – a bármely harmadik ország esetén megkövetelt igazolásokat és – adott esetben – az érintett exportáló harmadik ország vagy annak része esetén megkövetelt kiegészítő garanciákat.
- b) Valamennyi bizonyítvány eredeti példánya egyetlen lapból áll, amelynek mindkét oldala felhasználható, vagy – amennyiben hosszabb szöveg szükséges – olyan formában állítják ki azt, hogy valamennyi szükséges lap egy integrált és oszthatatlan egész részét képezze.
- c) A bizonyítványt legalább a rendeltetési tagállamnak és annak az EU-tagállamnak az egyik hivatalos nyelvén állítják ki, amelynek állat-egészségügyi határállomásán az ellenőrzést elvégzik. A tagállamok azonban más nyelv használatát is engedélyezhetik, szükség esetén hivatalos fordítással kísérve.
- d) Amennyiben – a szállítmány tételeinek azonosítása céljából – további oldalakat csatolnak a bizonyítványhoz, ezeket az oldalakat a bizonyítvány eredetije részének kell tekinteni azáltal, hogy a bizonyítványt kiállító hatósági állatorvos aláírásával és pecsétjével lát el valamennyi oldalt.
- e) Ha a bizonyítvány – beleértve a d) pontban említett kiegészítő jegyzékeket – több mint egy oldalból áll, valamennyi oldalt meg kell számozni – (összesített oldalszám) (hányadik oldala) – a lap alján, és fel kell tüntetni a bizonyítvány kódszámát, amelyet az illetékes hatóság a lap tetején megjelölt.
- f) A bizonyítvány eredeti példányát hatósági állatorvos tölti ki és írja alá. Ennek során az exportáló ország illetékes hatósági biztosítják, hogy a 96/93/EK tanácsi irányelvben (HL L 13., 1997.1.16., 28. o.) a bizonyítványok kiállítására vonatkozóan meghatározott elvekkel egyenértékű elveket követnek.
- g) Az aláírás színének különböznie kell a nyomtatvány betűinek színétől. Ugyanez a szabály vonatkozik a bélyegzőkre, kivéve a dombornyomású bélyegzőket vagy vízjeleket.
- h) A bizonyítvány eredeti példányának egészen az EU állat-egészségügyi határállomásáig kell kísérnie a szállítmányt.

- a) amelyet az illetékes hatóság által engedélyezett, hitelesített és felügyelt üzemben állítottak elő és tároltak, oly módon, amely megakadályozza a 3. kategóriába tartozó anyagoknak az 1. és a 2. kategóriába tartozókkal való keresztfertőződését; és amely megfelel valamennyi további, az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete I. fejezetének 3–10. pontjában meghatározott követelménynek; és
- b) amelyet kizárólag az alábbi állati melléktermékekből készítettek:
- (²) vagy [- vágott állatok azon részei, amelyek a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmasak, de azokat kereskedelmi okokból nem emberi fogyasztásra szánják,]
 - (²) és/vagy [- vágott állatok azon részei, amelyeket emberi fogyasztásra alkalmatlanként visszautasítottak, de amelyek emberre vagy állatra átvihető betegségek semmilyen tünetét nem mutatják, és amelyek a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmas hasított testekből származnak,]
 - (²) és/vagy [- olyan állatokból származó nyersbőr és irha, pata és szarv, sertéssörte és toll, amelyeket vágóhídon vágta le, ante mortem vizsgálatnak vetettek alá, és a vizsgálat eredményeképpen a közösségi jogszabályokkal összhangban vágásra alkalmasnak találtak,]
 - (²) és/vagy [- vér, amely olyan nem kérődző állatokból származik, amelyeket vágóhídon vágta le, ante mortem vizsgálatnak vetettek alá, és a vizsgálat eredményeképpen a közösségi jogszabályokkal összhangban vágásra alkalmasnak találtak,]
 - (²) és/vagy [- emberi fogyasztásra szánt termékek előállításának során keletkezett állati melléktermékek, beleértve a zsírtalanított csontokat és a töpörtyűt is,]
 - (²) és/vagy [- állati eredetű korábbi élelmiszerek vagy állati eredetű terméket tartalmazó korábbi élelmiszerek – az élelmiszer-hulladék kivételével –, amelyeket kereskedelmi okokból, illetve az emberre vagy állatra veszélyt nem jelentő előállítás, csomagolás vagy egyéb hibákból kifolyólag már nem emberi fogyasztásra szánnak,]
 - (²) és/vagy [- halliszt előállításának céljából a nyílt tengeren fogott halak vagy más tengeri állatok, a tengeri emlősök kivételével,]
 - (²) és/vagy [- az emberi fogyasztásra szánt haltermékeket előállító üzemekből származó halak friss melléktermékei,]
 - (²) és/vagy [- olyan állatokból származó héjak, keltetési melléktermékek és repedttojás-melléktermékek, amelyek emberre vagy állatra e termékeken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatták,]
- és
- c) amelyre az alábbi feldolgozási szabványt alkalmazták:
- (²) vagy [legalább 20 percen keresztül folyamatosan 133 °C fölötti belső hőmérsékleten, telített gőzzel legalább 3 bar értékű (abszolút) nyomásnál hőkezelték, és feldolgozás előtt legfeljebb 50 milliméter nagyságú részecskeméretre darabolták;]
 - (²) vagy [nem emlősből származó fehérje esetén – a halliszt kivételével – az 1774/2002/EK rendelet V. mellékletének III. fejezetében megállapított feldolgozási módszer;]
 - (²) vagy [halliszt esetén:
 - (²) vagy [az 1774/2002/EK rendelet V. mellékletének III. fejezetében megállapított feldolgozási módszer;]
 - (²) vagy [az anyag teljes szerkezetét átható, legalább 80 °C -os hőkezelés;]
- 9.2. az illetékes hatóság közvetlenül a szállítás előtt szűrőpróbaszerűen vett mintán vizsgálatot végzett, és az megfelelt az alábbi előírásoknak (*):
- Salmonella*: 25 gramm mennyiségben nem kimutatható: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0
- Enterobacteriaceae*: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 gramm mennyiségben;
- 9.3. a készterméket:
- (²) vagy [új vagy sterilizált zsákba csomagolták,]
 - (²) vagy [ömlesztett áruként szállították olyan konténerben, illetve egyéb szállítóeszközzel, amelyet használat előtt az illetékes hatóság által jóváhagyott fertőtlenítőszerrel alaposan kitisztítottak és fertőtlenítettek,]
- és amelyet „EMBERI FOGYASZTÁSRA NEM ALKALMAS” feliratú címkével láttak el
- 9.4. a készterméket zárt raktárban tárolták;

9.5. valamennyi szükséges óvintézkedés megtörtént annak érdekében, hogy a termék a kezelés után ne fertőződjék újra kórokozókcal.

Hivatalos pecsét és aláírás

Kelt-ban/ben-án/-én
(helység) (dátum)

(pecsét) ⁽⁵⁾

(a hatósági állatorvos aláírása) ⁽⁵⁾

(név, képesítés és beosztás nyomtatott betűvel)

Megjegyzések

⁽¹⁾ Az illetékes hatóság adja ki.

⁽²⁾ A nem megfelelő rész törlendő.

⁽³⁾ HL L 273., 2002.10.10., 1. o.

⁽⁴⁾ ahol:

n = vizsgálandó minták száma;

m = a baktériumok számának küszöbértéke; az eredmény akkor kielégítő, ha a baktériumok száma egyik mintában sem több m-nél;

M = a baktériumok számának maximális határértéke; az eredmény nem kielégítő, ha a baktériumok száma egy vagy több mintában M vagy ennél nagyobb; és

c = azon minták száma, amelyeknél a baktériumszám m és M között lehet, a minta még akkor is elfogadhatónak minősül, ha a baktériumok száma a többi mintában m vagy ennél kisebb.

⁽⁵⁾ A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

B.

Állat-egészségügyi bizonyítvány

Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként használható, nem emberi fogyasztásra szánt vértermékekhez

Az importőr figyelmébe: Ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és a szállítmányt az állat-egészségügyi határállomásig kell kísélnie.

<p>1. Feladó (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY</p> <p>Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként használható, nem emberi fogyasztásra szánt vértermékekhez</p> <p>Hivatkozási szám ⁽¹⁾ EREDETI PÉLDÁNY</p>
<p>2. Címzett (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. A vértermékek eredete</p> <p>3.1. Ország: Ausztrália/Kanada/Kína/Amerikai Egyesült Államok ⁽³⁾</p> <p>3.2. A terület kódja:</p>
<p>5. A vértermékek rendeltetési helye</p> <p>5.1. EU-tagállam:</p> <p>5.2. A rendeltetési hely neve és címe:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Illetékes hatóság</p> <p>4.1. Felelős minisztérium:</p> <p>4.2. A bizonyítványt kiállító osztály:</p> <p>.....</p>
<p>7. Szállítóeszköz és a szállítmány azonosítása ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Teherautó, vasúti kocsi, hajó vagy repülőgép) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Plomba száma (adott esetben):</p> <p>7.3. Rendszám(ok), a hajó neve vagy a repülőgép járatszáma:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Az exportra történő berakodás helye</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. A csomagolás jellege:</p> <p>.....</p> <p>7.5. A csomagok száma:</p> <p>7.6. Nettó tömeg:</p> <p>7.7. Tétel/köteg előállítási hivatkozási száma:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. A vértermékek azonosítása</p> <p>8.1. A vértermékek jellege:</p> <p>8.2. A vértermékek az alábbi állatfajból származnak:</p> <p>.....</p> <p>8.3. Az engedélyezett létesítmény címe és nyilvántartási száma:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Állat-egészségügyi igazolás</p> <p>Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy elolvastam és megértettem az 1774/2002/EK rendeletet ⁽⁴⁾ s a 780/2004/EK rendeletet, és igazolom, hogy a fent leírt vértermékek(et):</p> <p>9.1. olyan vértermékekből állnak, amelyek megfelelnek az alábbi egészségügyi követelményeknek;</p> <p>9.2. kizárólag nem emberi fogyasztásra szánt vértermékekből állna;</p>	

9.3. az illetékes hatóság által az 1774/2002/EK rendelet 17., és – adott esetben – 11. cikkével összhangban engedélyezett, hitelesített és felügyelt üzemben készítették és tárolták;

9.4. kizárólag az alábbi állati melléktermékekből készültek (származnak):

(³) vagy [vágott állatok vére, amely a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmas, de azt kereskedelmi okokból nem emberi fogyasztásra szánják;]

(³) és/vagy [vágott állatok vére, amelyet emberi fogyasztásra alkalmatlanként visszautasítottak, de emberre vagy állatra átvihető betegségek semmilyen tünetét nem mutatja, és amely a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmas hasított testből származik;]

9.5. alávetették az alábbiaknak:

(³) vagy [az 1774/2002/EK rendelet V. mellékletének III. fejezetében megállapított (⁵) feldolgozási módszernek megfelelő feldolgozás,]

(³) vagy [olyan módszer és paraméterek, amelyek biztosítják, hogy a termék megfelel az 1774/2002/EK rendelet I. fejezetének (10) bekezdésében megállapított mikrobiológiai szabványoknak,]
a kórokozók elpusztítása céljából;

9.6. esetében az illetékes hatóság közvetlenül a szállítás előtt szűrőpróbaszerűen vett mintán vizsgálatot végzett, és az megfelelt az alábbi előírásoknak (⁶):

Salmonella: 25 grammban nem kimutatható: $n = 5, c = 0, m = 0, M = 0$;

Enterobacteriaceae: $n = 5, c = 2, m = 10, M = 300$ 1 gramm mennyiségben;

9.7. esetében a készterméket:

(³) vagy [új vagy sterilizált zsákba csomagolták,]

(³) vagy [ömlesztett áruként szállították olyan konténerben, illetve egyéb szállítóeszközzel, amelyet használat előtt az illetékes hatóság által jóváhagyott fertőtlenítőszerrel alaposan kitisztítottak és fertőtlenítettek,]
és „EMBERI FOGYASZTÁSRA NEM ALKALMAS” feliratú címkével látták el;

9.8. esetében a készterméket zárt raktárban tárolták;

9.9. esetében valamennyi szükséges óvintézkedés megtörtént annak érdekében, hogy a termék a kezelés után ne fertőződjék kórokozókkal.

Hivatalos pecsét és aláírás

Kelt-ban/ben-án/-én
(helység) (dátum)

(pecsét) (⁷) (a hatósági állatorvos aláírása) (⁷)
..... (név, képesítés és beosztás nyomtatott betűvel)

Megjegyzések

(1) Az illetékes hatóság adja ki.

(2) Tehergépjármű esetén meg kell adni a rendszámot. Ömlesztettáru-konténer esetén a konténer és (adott esetben) a plomba számát is fel kell tüntetni.

(3) A nem megfelelő rész törlendő.

(4) HL L 273., 2002.10.10., 1. o.

(5) Az 1–5., vagy a 7. módszert kell feltüntetni.

(6) ahol:

n = vizsgálandó minták száma;

m = a baktériumok számának küszöbértéke; az eredmény akkor kielégítő, ha a baktériumok száma egyik mintában sem több m-nél;

M = a baktériumok számának maximális határértéke; az eredmény nem kielégítő, ha a baktériumok száma egy vagy több mintában M vagy ennél nagyobb; és

c = azon minták száma, amelyeknél a baktériumszám m és M között lehet, a minta még akkor is elfogadhatónak minősül, ha a baktériumok száma a többi mintában m vagy ennél kisebb.

(7) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

C.

Állat-egészségügyi bizonyítvány

Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként vagy műszaki célokra használandó, nem emberi fogyasztásra szánt halolajhoz

Az importőr figyelmébe: Ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és a szállítmányt az állat-egészségügyi határállomásig kell kísélnie.

<p>1. Feladó (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként vagy műszaki célokra használandó, nem emberi fogyasztásra szánt halolajhoz</p> <p>Hivatkozási szám ⁽¹⁾ EREDETI PÉLDÁNY</p>
<p>2. Címzett (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. A halolaj eredete</p> <p>3.1. Ország: Ausztrália/Kanada/Kína/Amerikai Egyesült Államok ⁽³⁾</p> <p>3.2. A terület kódja:</p>
<p>5. A halolaj rendeltetési helye</p> <p>5.1. EU-tagállam:</p> <p>5.2. A rendeltetési hely neve és címe:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Illetékes hatóság</p> <p>4.1. Felelős minisztérium:</p> <p>4.2. A bizonyítványt kiállító osztály:</p> <p>.....</p>
<p>7. Szállítóeszköz és a szállítmány azonosítása ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Teherautó, vasúti kocsi, hajó vagy repülőgép) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Plomba száma (adott esetben):</p> <p>7.3. Rendszám(ok), a hajó neve vagy a repülőgép járatszáma:</p> <p>.....</p>	<p>6. Az exportra történő berakodás helye</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. A csomagolás jellege:</p> <p>.....</p> <p>7.5. A csomagok száma:</p> <p>7.6. Nettó tömeg:</p> <p>7.7. Tétel/köteg előállítási hivatkozási száma:</p> <p>.....</p>
<p>8. A halolaj eredete</p> <p>8.1. A halolaj megnevezése:</p> <p>8.2. A hőkezelő/feldolgozó létesítmény címe és nyilvántartási száma ⁽³⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Állat-egészségügyi igazolás</p> <p>Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy elolvastam és megértettem az 1774/2002/EK rendeletet ⁽⁴⁾ és a 780/2004/EK rendeletet, és igazolom, hogy a fent megnevezett halolaj(at):</p> <p>9.1. olyan halolajból áll, amely megfelel az alábbi egészségügyi követelményeknek;</p> <p>9.2. kizárólag nem emberi fogyasztásra szánt halolajat tartalmaz;</p> <p>9.3. az illetékes hatóság által engedélyezett, hitelesített és felügyelt, erre a célra kijelölt halfeldolgozó üzemben állították elő és tárolták, oly módon, amely megakadályozza a 3. kategóriába tartozó anyagoknak az 1. és a 2. kategóriába tartozókkal való keresztfertőződését; és amely megfelel valamennyi további, az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete I. fejezetének 3–10. pontjában meghatározott követelménynek; és</p>	

9.4. kizárólag az alábbi állati melléktermékekből készítették:

- (³) vagy [- haleredetű korábbi élelmiszerek – az élelmiszer-hulladék kivételével (⁵) –, amelyet kereskedelmi okokból, illetve az emberre vagy állatra veszélyt nem jelentő előállítási, csomagolási vagy egyéb hibákból kifolyólag már nem emberi fogyasztásra szánnak;]
- (³) és/vagy [- halliszt előállítása céljából a nyílt tengeren fogott halak vagy más tengeri állatok, a tengeri emlősök kivételével;]
- (³) és/vagy [- emberi fogyasztásra szánt haltermékeket előállító üzemekből származó halak friss melléktermékei;]

9.5. a halolaj(at):

- a) alávetették az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete IV. fejezetének megfelelő feldolgozásnak, a kórokozók elpusztítása céljából;
- b) nem került kapcsolatba másfajta olajjal, beleértve a más állatfajokból származó, kiolvasztott zsírt is, és
- (³) vagy [c) vagy új konténerbe csomagolták, vagy olyan konténerbe, amelyet kitisztítottak és minden óvintézkedést megtettek megfertőződése megelőzésére;]
- (³) vagy [c) ömlesztettáru-szállítás esetén, használat előtt ellenőrizték és tisztának találták azon csöveket, szivattyúkat és ömlesztettáru-tartályokat, továbbá egyéb ömlesztettáru-konténereket vagy közúti tartálykocsikat, amelyeket a terméknek az előállító üzemből akár közvetlenül a hajóra vagy part menti tartályokba, akár közvetlenül az üzemekbe történő szállításához használnak;]

és „EMBERI FOGYASZTÁSRA NEM ALKALMAS” feliratú címkékkel látták el.

Hivatalos pecsét és aláírás

Kelt-ban/ben-án/-én
(helység) (dátum)

(pecsét) (⁶)

(a hatósági állatorvos aláírása) (⁶)

(név, képesítés és beosztás nyomtatott betűvel)

Megjegyzések

(¹) Az illetékes hatóság adja ki.

(²) Tehergépjármű esetén meg kell adni a rendszámot. Ömlesztettáru-konténer esetén a konténer és (adott esetben) a plomba számát is fel kell tüntetni.

(³) A nem megfelelő rész törlendő.

(⁴) HL L 273., 2002.10.10., 1. o.

(⁵) Élelmiszer-hulladék az éttermekben, vendéglátó-ipari egységekben és konyhákon – a központi konyhákat és a háztartások konyháit is beleértve – keletkező valamennyi élelmiszer-hulladék, a használt ételajat is beleértve.

(⁶) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

D.

Állat-egészségügyi bizonyítvány

Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként vagy műszaki célokra használandó, nem emberi fogyasztásra szánt kiolvasztott zsírhoz

Az importőr figyelmébe: Ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és a szállítmányt az állat-egészségügyi határállomásig kell kísélnie.

<p>1. Feladó (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként vagy műszaki célokra használandó, nem emberi fogyasztásra szánt kiolvasztott zsírhoz</p> <p>Hivatkozási szám ⁽¹⁾ EREDETI PÉLDÁNY</p>
<p>2. Címzett (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. A kiolvasztott zsír eredete</p> <p>3.1. Ország: Ausztrália/Kanada/Kína/Amerikai Egyesült Államok ⁽³⁾</p> <p>3.2. A terület kódja:</p>
<p>5. A kiolvasztott zsír rendeltetési helye</p> <p>5.1. EU-tagállam:</p> <p>5.2. A rendeltetési hely neve és címe:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Illetékes hatóság</p> <p>4.1. Felelős minisztérium:</p> <p>4.2. A bizonyítványt kiállító osztály:</p> <p>.....</p>
<p>7. Szállítóeszköz és a szállítmány azonosítása ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Teherautó, vasúti kocsi, hajó vagy repülőgép) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Plomba száma (adott esetben):</p> <p>7.3. Rendszám(ok), a hajó neve vagy a repülőgép járatszáma:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Az exportra történő berakodás helye</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. A csomagolás jellege:</p> <p>.....</p> <p>7.5. A csomagok száma:</p> <p>7.6. Nettó tömeg:</p> <p>7.7. Tétel/köteg előállítási hivatkozási száma:</p> <p>.....</p>
<p>8. A kiolvasztott zsír azonosítása</p> <p>8.1. A kiolvasztott zsír megnevezése:</p> <p>8.2. A kiolvasztott zsír eredete: (állatfaj)</p> <p>8.3. A hőkezelő/feldolgozó létesítmény címe és nyilvántartási száma ⁽³⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Állat-egészségügyi igazolás</p> <p>Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy elolvastam és megértettem az 1774/2002/EK rendeletet ⁽⁴⁾ és a 780/2004/EK rendeletet, és igazolom, hogy a fent megnevezett kiolvasztott zsírok(at):</p> <p>9.1. a 7. és a 8. szakaszban leírt kiolvasztott zsírokból származnak, amelyek megfelelnek az alábbi egészségügyi követelményeknek;</p> <p>9.2. nem emberi fogyasztásra szánt kiolvasztott zsírokból állnak;</p>	

9.3. az illetékes hatóság által engedélyezett, hitelesített és felügyelt üzemben állították elő és tárolták, oly módon, amely megakadályozza a 3. kategóriába tartozó anyagoknak az 1. és a 2. kategóriába tartozókkal való keresztfertőződését; és amely megfelel valamennyi további, az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete I. fejezetének 3–10. pontjában meghatározott követelménynek, vagy a 77/99/EGK tanácsi irányelv⁽⁵⁾ C. melléklete II. fejezetének vagy a 92/118/EGK tanácsi irányelv⁽⁶⁾, 1. melléklete IX. fejezetének, a kórokozók elpusztítása céljából;

9.4. kizárólag az alábbi állati melléktermékekből készítették:

- (3) vagy [- vágott állatok azon részei, amelyek a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmasak, de azokat kereskedelmi okokból nem emberi fogyasztásra szánják;]
- (3) és/vagy [- vágott állatok azon részei, amelyeket emberi fogyasztásra alkalmatlanként visszautasítottak, de amelyek emberre vagy állatra átvihető betegségek semmilyen tünetét nem mutatják, és amelyek a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmas hasított testekből származnak;]
- (3) és/vagy [- olyan állatokból származó nyersbőr és irha, pata és szarv, sertéssörte és toll, amelyeket vágóhídon vágtak le, ante mortem vizsgálatnak vetettek alá, és a vizsgálat eredményeképpen a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztás céljára való vágásra alkalmasnak találtak;]
- (3) és/vagy [- vér, amely olyan nem kérődző állatokból származik, amelyeket vágóhídon vágtak le, ante mortem vizsgálatnak vetettek alá, és a vizsgálat eredményeképpen a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztás céljára való vágásra alkalmasnak találta;]
- (3) és/vagy [- emberi fogyasztásra szánt termékek előállításának során keletkezett állati melléktermékek, beleértve a zsírtalanított csontokat és a töpörtyűt is;]
- (3) és/vagy [- állati eredetű vagy állati eredetű termék tartalmazó korábbi élelmiszerek – az élelmiszer-hulladék⁽⁷⁾, kivételével –, amelyet kereskedelmi okokból, illetve az emberre vagy állatra veszélyt nem jelentő előállítási, csomagolási vagy egyéb hibákból kifolyólag már nem emberi fogyasztásra szánnak;]
- (3) és/vagy [- olyan állatokból származó tej, amelyek emberre vagy állatra e terméken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatják;]
- (3) és/vagy [- halliszt előállításának céljából a nyílt tengeren fogott halak vagy más tengeri állatok, a tengeri emlősök kivételével;]
- (3) és/vagy [- az emberi fogyasztásra szánt haltermékeket előállító üzemekből származó halak melléktermékei;]
- (3) és/vagy [- olyan állatokból származó héjak, keltetési melléktermékek és repedtojás-melléktermékek, amelyek emberre vagy állatra e termékeken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatták;]

9.5. amennyiben kérődzőkből származnak, úgy tisztították meg, hogy az összes visszamaradó oldhatatlan szennyeződés maximális szintje ne haladja meg a 0,15 tömegszázalékot;

9.6. a kiolvasztott zsírok(at):

- a) alávetették az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete IV. fejezetének megfelelő feldolgozásnak, vagy a 77/99/EGK vagy a 92/118/EGK tanácsi irányelvnek megfelelő kezelésnek, a kórokozók elpusztítása céljából; és

(3) vagy [b] új konténerbe csomagolták, vagy olyan konténerbe, amelyet kitisztítottak és minden óvintézkedést megtettek a megfertőződés megelőzésére;]

(3) vagy [b] ömlesztettáru-szállítás esetén, használat előtt ellenőrizték és tisztának találták azon csöveket, szivattyúkat és ömlesztettáru-tartályokat, továbbá egyéb ömlesztettáru-konténereket vagy közúti tartálykocsikat, amelyeket a terméknek az előállító üzemből akár közvetlenül a hajóra vagy part menti tartályokba, akár közvetlenül az üzemekbe történő szállításához használnak;]

és „EMBERI FOGYASZTÁSRA NEM ALKALMAS” feliratú címkékkel látták el.

Hivatalos pecsét és aláírás

Kelt-ban/ben-án/-én
(helység) (dátum)

(pecsét) (*)

(a hatósági állatorvos aláírása) (*)

(név, képesítés és beosztás nyomtatott betűvel)

- (1) Az illetékes hatóság adja ki.
- (2) Tehergépjármű esetén meg kell adni a rendszámot. Ömlesztettáru-konténer esetén a konténer és (adott esetben) a plomba számát is fel kell tüntetni.
- (3) A nem megfelelő rész törlendő.
- (4) HL L 273., 2002.10.10., 1. o.
- (5) HL L 26., 1977.1.31., 85. o.
- (6) HL L 62., 1993.3.15., 49. o.
- (7) Élelmiszer-hulladék az éttermekben, vendéglátó-ipari egységekben és konyhákon – a központi konyhákat és a háztartások konyháit is beleértve – keletkező valamennyi élelmiszer-hulladék, a használt étolajat is beleértve.
- (8) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

E.

Állat-egészségügyi bizonyítvány

Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, műszaki célokra használandó, nem emberi fogyasztásra szánt kiolvasztott zsírhoz

Az importőr figyelmébe: Ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és a szállítmányt az állat-egészségügyi határállomásig kell kísélnie.

<p>1. Feladó (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY</p> <p>Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként vagy műszaki célokra használandó, nem emberi fogyasztásra szánt kiolvasztott zsírhoz</p> <p>Hivatkozási szám ⁽¹⁾ EREDETI PÉLDÁNY</p>
<p>2. Címzett (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. A kiolvasztott zsír eredete</p> <p>3.1. Ország: Ausztrália/Kanada/Kína/Amerikai Egyesült Államok ⁽³⁾</p> <p>3.2. A terület kódja:</p>
<p>5. A kiolvasztott zsír rendeltetési helye</p> <p>5.1. EU-tagállam:</p> <p>5.2. A rendeltetési hely neve és címe:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Illetékes hatóság</p> <p>4.1. Felelős minisztérium:</p> <p>4.2. A bizonyítványt kiállító osztály:</p> <p>.....</p>
<p>7. Szállítóeszköz és a szállítmány azonosítása ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Teherautó, vasúti kocsi, hajó vagy repülőgép) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Plomba száma (adott esetben):</p> <p>7.3. Rendszám(ok), a hajó neve vagy a repülőgép járatszáma:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Az exportra történő berakodás helye</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. A csomagolás jellege:</p> <p>.....</p> <p>7.5. A csomagok száma:</p> <p>7.6. Nettó tömeg:</p> <p>7.7. Tétel/köteg előállítási hivatkozási száma:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. A kiolvasztott zsír azonosítása</p> <p>8.1. A kiolvasztott zsír megnevezése:</p> <p>8.2. A kiolvasztott zsír eredete: (állatfaj)</p> <p>8.3. A hőkezelő/feldolgozó létesítmény címe és nyilvántartási száma ⁽³⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Állat-egészségügyi igazolás</p> <p>lulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy elolvastam és megértettem az 1774/2002/EK rendeletet ⁽⁴⁾ és a 780/2004/EK rendeletet, és igazolom, hogy a fent megnevezett kiolvasztott zsírok(at):</p> <p>9.1. olyan kiolvasztott zsírokból állnak, amelyek megfelelnek az alábbi egészségügyi követelményeknek;</p> <p>9.2. nem emberi vagy állati fogyasztásra szánt kiolvasztott zsírokból állnak;</p>	

9.3. az illetékes hatóság által az 1774/2002/EK rendelet 13. cikkével összhangban engedélyezett, hitelesített és felügyelt üzemben készítették és tárolták, a kórokozók elpusztítása céljából;

9.4. az alábbi állati melléktermékekből készítették:

(³) vagy [a 2. kategóriába tartozó anyagok (⁵);]

(³) vagy [2. és 3. kategóriába tartozó anyagok (⁶) keveréke;]

9.5. amennyiben kérődzőkből származnak, úgy tisztították meg, hogy az összes visszamaradó oldhatatlan szennyeződés maximális szintje ne haladja meg a 0,15 tömegszázalékot;

9.6. a kiolvasztott zsírok(at):

a) alávetették az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete XII. fejezetének megfelelő feldolgozásnak, a kórokozók elpusztítása céljából; és

(³) vagy [b] új konténerbe csomagolták, vagy olyan konténerbe, amelyet kitisztítottak és minden óvintézkedést megtettek a megfertőződés megelőzésére;]

(³) vagy [b] ömlesztettáru-szállítás esetén, használat előtt ellenőrizték és tisztának találták azon csöveket, szivattyúkat és ömlesztettáru-tartályokat, továbbá egyéb ömlesztettáru-konténereket vagy közúti tartálykocsikat, amelyeket a terméknek az előállító üzemből akár közvetlenül a hajóra vagy part menti tartályokba, akár közvetlenül az üzemekbe történő szállításához használnak;]

és „EMBERI VAGY ÁLLATI FOGYASZTÁSRA NEM ALKALMAS” feliratú címkékkel látták el.

Hivatalos pecsét és aláírás

Kelt-ban/ben-án/-én
 (helység) (dátum)

(pecsét) (?)
 (a hatósági állatorvos aláírása) (?)

.....
 (név, képesítés és beosztás nyomtatott betűvel)

Megjegyzések

- (¹) Az illetékes hatóság adja ki.
- (²) Tehergépjármű esetén meg kell adni a rendszámot. Ömlesztettáru-konténer esetén a konténer és (adott esetben) a plomba számát is fel kell tüntetni.
- (³) A nem megfelelő rész törlendő.
- (⁴) HL L 273., 2002.10.10., 1. o.
- (⁵) A 2. kategóriába tartozó anyagok jegyzéke:
- a) a vágóhidakról – a 4. cikk (1) bekezdése d) pontjának hatálya alá tartozó vágóhidak kivételével – vagy a 2. kategóriába tartozó anyag feldolgozásával foglalkozó üzemekből származó szennyvíz kezelése során összegyűjtött minden állati eredetű anyag, beleértve a rácsszemetet, a homokfogóból származó hulladékokat, a zsír- és olajkeverékeket, a szennyvíziszapot és az ilyen üzemekről kivezető szennyvízcsatornákból eltávolított anyagokat;
 - b) az olyan állatgyógyászati készítmények és szennyező anyagok szermaradványait tartalmazó állati eredetű termékek, amelyek a 96/23/EK irányelv I. melléklete B. csoportja (1) és (2) pontjában szerepelnek, amennyiben az ilyen szermaradványok szintje a közösségi jogszabályok által megengedett szintet meghaladja;
 - c) harmadik országokból behozott olyan állati eredetű termékek, az 1. kategóriába tartozó anyag kivételével, amelyek a közösségi jogszabályokban előírt vizsgálatok során nem feleltek meg a Közösségbe történő behozatalra vonatkozó állat-egészségügyi követelményeknek, kivéve ha e termékek visszaküldött termékek, vagy ha behozatalukat a közösségi jogszabályokban megállapított korlátozások szerint fogadták el;
 - d) a 4. cikkben említettek közé nem tartozó állatok vagy azok részei, amelyek nem emberi fogyasztás céljából történő vágás útján pusztulnak el, beleértve a valamely járványos állapotbetegség felszámolása céljából leölt állatokat is;
 - e) a 2. kategóriába tartozó anyagok 3. kategóriába tartozó anyaggal alkotott keverékei, beleértve a 2. kategóriába tartozó anyag feldolgozásával foglalkozó üzemen történő feldolgozásra szánt bármely anyagot is; és
 - f) az 1. vagy a 3. kategóriába tartozó anyagok közé nem tartozó állati melléktermékek.
- (⁶) A 3. kategóriába tartozó anyagok jegyzéke:
- a) vágott állatok azon részei, amelyek a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmasak, de azokat kereskedelmi okokból nem emberi fogyasztásra szánják;
 - b) vágott állatok azon részei, amelyeket emberi fogyasztásra alkalmatlanként visszautasítottak, de amelyek emberre vagy állatra átvihető betegségek semmilyen tünetét nem mutatják, és amelyek a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmas hasított testekből származnak;
 - c) olyan állatokból származó nyersbőr és irha, pata és szarv, sertéssörte és toll, amelyeket vágóhídon vágtak le, ante mortem vizsgálatnak vetettek alá, és a vizsgálat eredményeképpen a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztás céljára való vágásra alkalmasnak találták;
 - d) vér, amely olyan nem kérődző állatokból származik, amelyeket vágóhídon vágtak le, ante mortem vizsgálatnak vetettek alá, és a vizsgálat eredményeképpen a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztás céljára való vágásra alkalmasnak találták;
 - e) emberi fogyasztásra szánt termékek előállításánál keletkezett állati melléktermékek, beleértve a zsírtalanított csontokat és a töpörtyűt is;
 - f) állati eredetű vagy állati eredetű terméket tartalmazó korábbi élelmiszerek – az élelmiszer-hulladék kivételével –, amelyeket kereskedelmi okokból, illetve az emberre vagy állatra veszélyt nem jelentő előállítási, csomagolási vagy egyéb hibákból kifolyólag már nem emberi fogyasztásra szánunk;
 - g) olyan állatokból származó tej, amelyek emberre vagy állatra e terméken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatják;
 - h) halliszt előállítása céljából a nyílt tengeren fogott halak vagy más tengeri állatok, a tengeri emlősök kivételével;
 - i) emberi fogyasztásra szánt haltermékeket előállító üzemekből származó halak melléktermékei;
 - j) olyan állatokból származó héjak, keltetési melléktermékek és repedittojás-melléktermékek, amelyek emberre vagy állatra e termékeken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatták.
- (⁷) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

F.

Állat-egészségügyi bizonyítvány

Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként vagy műszaki célokra használandó, nem emberi fogyasztásra szánt kiolvasztott hidrolizált fehérjékhez, dikalcium-foszfáthoz és trikálcium-foszfáthoz

Az importőr figyelmébe: Ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és a szállítmányt az állat-egészségügyi határállomásig kell kísélnie.

<p>1. Feladó (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY</p> <p style="text-align: center;">Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként vagy műszaki célokra használandó, nem emberi fogyasztásra szánt kiolvasztott hidrolizált fehérjékhez, dikalcium-foszfáthoz és trikálcium-foszfáthoz</p> <p>Hivatkozási szám ⁽¹⁾ EREDETI PÉLDÁNY</p>
<p>2. Címzett (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. A hidrolizált fehérje/dikalcium-foszfát/trikalcium-foszfát eredete ⁽²⁾</p> <p>3.1. Ország: Ausztrália/Kanada/Kína/Amerikai Egyesült Államok ⁽²⁾</p> <p>3.2. A terület kódja:</p> <p>4. Illetékes hatóság</p> <p>4.1. Felelős minisztérium:</p> <p>4.2. A bizonyítványt kiállító osztály:</p> <p>.....</p>
<p>5. A hidrolizált fehérje/dikalcium-foszfát/trikalcium-foszfát rendeltetési helye ⁽²⁾</p> <p>5.1. EU-tagállam:</p> <p>5.2. A rendeltetési hely neve és címe:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Az exportra történő berakodás helye</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Szállítóeszköz és a szállítmány azonosítása ⁽³⁾</p> <p>7.1. (Teherautó, vasúti kocsi, hajó vagy repülőgép) ⁽²⁾</p> <p>7.2. Plomba száma (adott esetben):</p> <p>7.3. Rendszám(ok), a hajó neve vagy a repülőgép járatszáma:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. A csomagolás jellege:</p> <p>.....</p> <p>7.5. A csomagok száma:</p> <p>7.6. Nettó tömeg:</p> <p>7.7. Tétel/köteg előállítási hivatkozási száma:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. A hidrolizált fehérje/dikalcium-foszfát/trikalcium-foszfát azonosítása ⁽²⁾</p> <p>8.1. A [hidrolizált fehérje]/[dikalcium-foszfát]/[trikalcium-foszfát] ⁽²⁾ megnevezése:</p> <p>.....</p> <p>8.2. A [hidrolizált fehérje]/[dikalcium-foszfát]/[trikalcium-foszfát] ⁽²⁾ eredete:</p> <p>..... (állatfaj)</p> <p>8.3. A hőkezelő/feldolgozó létesítmény címe és nyilvántartási száma ⁽²⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Állat-egészségügyi igazolás</p> <p>Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy elolvastam és megértettem az 1774/2002/EK rendeletet ⁽⁴⁾ és a 780/2004/EK rendeletet, és igazolom, hogy a fent megnevezett hidrolizált fehérje/dikalcium-foszfát/trikalcium-foszfát ⁽²⁾ megfelel az alábbi követelményeknek:</p>	

- 9.1. olyan hidrolizált fehérjéből/dikalcium-foszfátból/trikalcium-foszfátból ⁽²⁾ áll, amely megfelel az alábbi egészségügyi követelményeknek;
- 9.2. kizárólag nem emberi fogyasztásra szánt hidrolizált fehérjéből/dikalcium-foszfátból/trikalcium-foszfátból ⁽²⁾ áll;
- 9.3. az illetékes hatóság által engedélyezett, hitelesített és felügyelt üzemben állították elő és tárolták, oly módon, amely megakadályozza a 3. kategóriába tartozó anyagoknak az 1. és a 2. kategóriába tartozókkal való keresztfertőződését; és amely megfelel valamennyi további, az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete I. fejezetének 3–10. pontjában meghatározott egyedi követelményeknek, a kórokozók elpusztítása céljából;
- 9.4. kizárólag az alábbi állati melléktermékekből készítették:
- ⁽³⁾ vagy [- vágott állatok azon részei, amelyek a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmasak, de azokat kereskedelmi okokból nem emberi fogyasztásra szánják;]
 - ⁽³⁾ és/vagy [- vágott állatok azon részei, amelyeket emberi fogyasztásra alkalmatlanként visszautasítottak, de amelyek emberre vagy állatra átvihető betegségek semmilyen tünetét nem mutatják, és amelyek a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztásra alkalmas hasított testekből származnak;]
 - ⁽³⁾ és/vagy [- olyan állatokból származó nyersbőr és irha, pata és szarv, sertéssörte és toll, amelyeket vágóhídon vágta le, ante mortem vizsgálatnak vetettek alá, és a vizsgálat eredményeképpen a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztás céljára való vágásra alkalmasnak találtak;]
 - ⁽³⁾ és/vagy [- vér, amely olyan nem kérődző állatokból származik, amelyeket vágóhídon vágta le, ante mortem vizsgálatnak vetettek alá, és a vizsgálat eredményeképpen a közösségi jogszabályokkal összhangban emberi fogyasztás céljára való vágásra alkalmasnak találtak;]
 - ⁽³⁾ és/vagy [- emberi fogyasztásra szánt termékek előállításából származó állati melléktermékek;]
 - ⁽³⁾ és/vagy [- állati eredetű vagy állati eredetű terméket tartalmazó korábbi élelmiszerek – az élelmiszer-hulladék ⁽⁵⁾, kivételével –, amelyet kereskedelmi okokból, illetve az emberre vagy állatra veszélyt nem jelentő előállítási, csomagolási vagy egyéb hibákból kifolyólag már nem emberi fogyasztásra szánnak;]
 - ⁽³⁾ és/vagy [- olyan állatokból származó nyerstej, amelyek emberre vagy állatra e terméken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatják;]
 - ⁽³⁾ és/vagy [- halliszt előállítása céljából a nyílt tengeren fogott halak vagy más tengeri állatok, a tengeri emlősök kivételével;]
 - ⁽³⁾ és/vagy [- emberi fogyasztásra szánt haltermékeket előállító üzemekből származó halak friss melléktermékei;]
 - ⁽³⁾ és/vagy [- olyan állatokból származó héjak, keltetési melléktermékek és repedttojás-melléktermékek, amelyek emberre vagy állatra e termékeken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatták;]
- 9.5. A hidrolizált fehérje/dikalcium-foszfát/trikalcium-foszfát ⁽²⁾ megfelel az alábbi feltételeknek:
- a) védőcsomagolását és csomagolását ellátták „EMBERI FOGYASZTÁSRA NEM ALKALMAS” feliratú címkével, kielégítő higiéniai feltételek mellett tárolták és szállították; legfőképpen pedig a védőcsomagolás és csomagolás az arra kijelölt helységben történt, és csak a közösségi jogszabályok által megengedett tartósítószeret használták; és
 - ⁽²⁾ vagy [b) hidrolizált fehérje esetében olyan feldolgozási eljárással készítették, amelynek során megfelelő intézkedésekkel a nyers, 3. kategóriába tartozó anyag fertőződése minimálisra csökkent. Részben vagy egészben kérődzők nyersbőréből, illetve irhájából készült hidrolizált fehérje esetében kizárólag hidrolizált fehérjék előállítására szolgáló feldolgozó üzemben állították elő, olyan eljárással, amelynek során a nyers, 3. kategóriába tartozó anyag pácolással, meszezéssel és intenzív mosással történő előkészítését az alábbiak követték:
 - b) (i.) az anyagot 11-nél magasabb pH-értéknek, 80 °C-nál magasabb hőmérsékletnek tették ki három óránál hosszabb időn keresztül, majd ezt követően 30 percen keresztül hőkezelésnek vetették alá 140 °C-nál magasabb hőmérsékleten és 3,6 barnál nagyobb nyomáson; és
 - b) (ii.) az anyagot 1 és 2 közötti pH-értéknek, majd 11-nél magasabb pH-értéknek, majd ezt követően 30 percen keresztül hőkezelésnek vetették alá 140 °C-on és 3 bar nyomáson;]
 - ⁽²⁾ vagy [b) dikalcium-foszfát esetében olyan eljárással állították elő, amely(et):
 - b) (i.) biztosítja valamennyi 3. kategóriába tartozó csontanyag finomra törését és forró vizes zsírtalanítását, valamint hígított sóssal történő kezelését (4 %-os minimumkoncentráció és 1,5-nél alacsonyabb pH-érték mellett) legalább két napon keresztül
 - b) (ii.) az így nyert foszfortartalmú lé mésszel történő kezelése követ, amely egy 4 és 7 közötti pH-értékű dikalcium-foszfát csapadékot eredményez; és
 - b) (iii.) végül 15 percen keresztül szárítja levegőn ezt a csapadékot 270 és 325 °C közötti bemenő hőmérséklet, valamint 60 és 65 °C közötti véghőmérséklet mellett;

<p>(²) vagy</p>	<p>[b] trikálcium-foszfát esetében az alábbiakat biztosító eljárással állították elő:</p> <p>(i.) valamennyi 3. kategóriába tartozó csontanyag finomra törése és forró vizes ellenáramban történő zsírtalanítása (14 mm-nél kisebb csontszilánkok);</p> <p>(ii.) folyamatos főzés 145 °C hőmérsékleten 30 percen keresztül, 4 bar nyomáson;</p> <p>(iii.) a fehérjesűrítmenynek a hidroxipatitból (trikalcium-foszfát) centrifugálással való elkülönítése; és</p> <p>(iv.) 200 °C hőmérsékletű levegőn történő szárítás után a trikálcium-foszfát folyadékágyban történő granulálása.]</p>
Hivatalos pecsét és aláírás	
<p>Kelt-ban/ben-án/-én</p> <p style="text-align: center;">(helység) (dátum)</p>	
<p>.....</p> <p>(pecsét) (⁶)</p>	<p>.....</p> <p>(a hatósági állatorvos aláírása) (⁶)</p> <p>.....</p> <p>(név, képesítés és beosztás nyomtatott betűvel)</p>

Megjegyzések

- (¹) Az illetékes hatóság adja ki.
- (²) A nem megfelelő rész törlendő.
- (³) Tehergépjármű esetén meg kell adni a rendszámot. Ömlesztettáru-konténer esetén a konténer és (adott esetben) a plomba számát is fel kell tüntetni.
- (⁴) HL L 273., 2002.10.10., 1. o.
- (⁵) HL L 212., 1989.7.22., 87. o.
- (⁶) Élelmiszer-hulladék az éttermekben, vendéglátó-ipari egységekben és konyhákban – a központi konyhákat és a háztartások konyháit is beleértve – keletkező valamennyi élelmiszer-hulladék, a használt étolajat is beleértve.
- (⁷) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

G.

Állat-egészségügyi bizonyítvány

Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként használható, nem emberi fogyasztásra szánt tojástermékekhez

Az importőr figyelmébe: Ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és a szállítmányt az állat-egészségügyi határállomásig kell kísélnie.

<p>1. Feladó (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY Az Európai Közösségbe történő feladásra szánt, takarmányanyagként használható, nem emberi fogyasztásra szánt tojástermékekhez</p> <p>Hivatkozási szám ⁽¹⁾ EREDETI PÉLDÁNY</p>
<p>2. Címzett (teljes név és cím)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. A tojástermékek eredete</p> <p>3.1. Ország: Ausztrália/Kanada/Kína/Amerikai Egyesült Államok ⁽³⁾</p> <p>3.2. A terület kódja:</p>
<p>5. A tojástermékek rendeltetési helye</p> <p>5.1. EU-tagállam:</p> <p>5.2. A rendeltetési hely neve és címe:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Illetékes hatóság</p> <p>4.1. Felelős minisztérium:</p> <p>4.2. A bizonyítványt kiállító osztály:</p> <p>.....</p>
<p>7. Szállítóeszköz és a szállítmány azonosítása ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Teherautó, vasúti kocsi, hajó vagy repülőgép) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Plomba száma (adott esetben):</p> <p>7.3. Rendszám(ok), a hajó neve vagy a repülőgép járatszáma:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Az exportra történő berakodás helye</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. A csomagolás jellege:</p> <p>.....</p> <p>7.5. A csomagok száma:</p> <p>7.6. Nettó tömeg:</p> <p>7.7. Tétel/köteg előállítási hivatkozási száma:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. A tojástermékek azonosítása</p> <p>8.1. A tojástermékek jellege:</p> <p>8.2. A tojástermékek az alábbi állatfajból származnak:</p> <p>.....</p> <p>8.3. Az engedélyezett létesítmény címe és nyilvántartási száma:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Állat-egészségügyi igazolás</p> <p>Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy elolvastam és megértettem az 1774/2002/EK rendeletet ⁽⁴⁾ és a 780/2004/EK rendeletet, és igazolom, hogy a fent leírt tojástermékek(et):</p> <p>9.1. olyan tojástermékekből állnak, amelyek megfelelnek az alábbi egészségügyi követelményeknek;</p> <p>9.2. kizárólag nem emberi fogyasztásra szánt tojástermékekből állnak;</p>	

- 9.3. az illetékes hatóság által engedélyezett, hitelesített és felügyelt üzemben állították elő és tárolták, oly módon, amely megakadályozza a 3. kategóriába tartozó anyagoknak az 1. és a 2. kategóriába tartozókkal való keresztfertőződését; és amely megfelel a 11. cikknek és valamennyi további, az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete I. fejezetének 3–10. pontjában meghatározott egyedi követelménynek, a kórokozók elpusztítása céljából;
- 9.4. kizárólag az alábbi állati melléktermékből készültek (származnak):
- olyan állatokból származó tojás, amelyek emberre vagy állatra e terméken keresztül átvihető betegség klinikai tüneteit nem mutatják;
- 9.5. az alábbi feldolgozásnak vetették alá:
- (³) vagy [az 1774/2002/EK rendelet V. mellékletének III. fejezetében megállapított (⁶) feldolgozási módszernek megfelelő feldolgozás;]
- (³) vagy [olyan módszernek és paramétereknek megfelelő feldolgozás, amelyek biztosítják, hogy a termékek megfelelnek az 1774/2002/EK rendelet I. fejezetének 10. bekezdésében megállapított mikrobiológiai szabványoknak;]
- (³) vagy [a 89/437/EK tanácsi irányelv mellékletének V. fejezetének megfelelő kezelés;]
- 9.6. esetben az illetékes hatóság közvetlenül a szállítás előtt szűrőpróbaszerűen vett mintán vizsgálatot végzett, és az megfelelt az alábbi előírásoknak (⁷):
- Szalmonella:* 25 grammban nem kimutatható: $n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,$
- Enterobacteriaceae:* $n = 5, c = 2, m = 10, M = 300$ 1 gramm mennyiségben;
- 9.7. megfelelnek az olyan anyagok maradékanyagaira vonatkozó közösségi szabványoknak, amelyek károsak, megváltoztatják a termék érzékszervi jellemzőit, vagy a termék takarmányként való felhasználását az állati egészségre veszélyessé teszik;
- 9.8. esetben a készterméket:
- (³) vagy [új vagy sterilizált zsákba csomagolták;]
- (³) vagy [ömlesztett áruként szállították olyan konténerben, illetve egyéb szállítóeszközzel, amelyet használat előtt az illetékes hatóság által jóváhagyott fertőtlenítőszerrel alaposan kitisztítottak és fertőtlenítettek;]
- és „EMBERI VAGY ÁLLATI FOGYASZTÁSRA NEM ALKALMAS” feliratú címkével látták el;
- 9.9. esetben a készterméket zárt raktárban tárolták;
- 9.10. esetben valamennyi szükséges óvintézkedés megtörtént annak érdekében, hogy a termék a kezelés után ne fertőződjék kórokozókkal;

Hivatalos pecsét és aláírás

Kelt-ban/ben-án/-én
 (helység) (dátum)

(pecsét) (⁸) (a hatósági állatorvos aláírása) (⁸)

(név, képesítés és beosztás nyomtatott betűvel)

Megjegyzések

- (¹) Az illetékes hatóság adja ki.
- (²) Tehergépjármű esetén meg kell adni a rendszámot. Ömlesztettáru-konténer esetén a konténer és (adott esetben) a plomba számát is fel kell tüntetni.
- (³) A nem megfelelő rész törlendő.
- (⁴) HL L 273., 2002.10.10., 1. o.
- (⁵) Az 1–5., vagy a 7. módszert kell feltüntetni.
- (⁶) HL L 212., 1989.7.22., 89. o.
- (⁷) ahol:
- n = vizsgálandó minták száma;
 - m = a baktériumok számának küszöbértéke; az eredmény akkor kielégítő, ha a baktériumok száma egyik mintában sem több m-nél;
 - M = a baktériumok számának maximális határértéke; az eredmény nem kielégítő, ha a baktériumok száma egy vagy több mintában M vagy ennél nagyobb; és
 - c = azon minták száma, amelyeknél a baktériumszám m és M között lehet, a minta még akkor is elfogadhatónak minősül, ha a baktériumok száma a többi mintában m vagy ennél kisebb.
- (⁸) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.